

# Inhalt

## Reisen in ein fernes nahes Land

*Vorwort* 7

## Ein Reitpferd für Stachanow

*Donezk 1979, 43 Jahre vor dem Großen Krieg* 17

## Spätes Glück

»*Rumpfmensch*« *Nikolai Basilowitsch Kobelkoff* 33

## Gute Jahre

*Wie der ukrainische Bauernsohn Leo Bronstein  
alias Trotzki nach Wien kam* 42

## Der Milchmann hat wirklich gelebt

*Von Kiew nach Anatevka, 1978* 56

## Sein letzter Wille: Lachen

*Zu Besuch bei den Erben des  
Dichters Scholem Alejchem, 1982* 74

## Wilde Klage

*Am Schauplatz von Georg Trakls  
Kriegsdichtung Grodek, 1974* 89

## Zwei Rippen

*Leo Perutz und sein Fronthund* 100

## Der »Vater« des Masochismus

*Von Lemberg in die weite Welt* 105

## In Czernowitz fing alles an

*Das tragische Schicksal des  
Gesangsstars Joseph Schmidt* 113

## Multikulti auf Bukowinisch

*Das Lebenswerk der Pädagogin Eugenie  
Schwarzwald* 117

## Ohne Firnis

*Zu Besuch bei Paul Celans  
Witwe Gisèle Lestrangé, 1980* 124

## Kafkas Lehrer

*Der Kriminologe Hanns Gross* 133

## Carmen als Salonnière

*Begegnung mit der ukrainisch-österreichischen  
Opernsängerin Zoryana Kushpler* 143

Topografische Bezeichnungen in der Ukraine 151

Text- und Bildnachweis 152

Namenregister 153